

THEATERBÜHNE

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion	Art
1	10.00 - 10.15	Grundschule, Schleife	Deutsch-sorbisches Theaterstück: Nastawk abo Bój Bajowych Postawow (Der Aufsatz oder Der Streit der Sagenfiguren)	Theater
2	10:25 - 10:35	SP Tęcza, Zgorzelec	Englische und deutsche Lieder	Gesang
3	10:45 - 11:30	Geschwister-Scholl-Gymnasium, Löbau	Figurentheater	Figurentheater
4	11:40 - 11:50	Gimnazjum nr 3, Zgorzelec	Theaterstück: Co się w duszy komu gra	Theater
5	12:00 - 12:20	Förderschulzentrum Mira Lobe, Görlitz	Gemischtes Musikprogramm	Gesang
6	12:30 - 12:35	Förderschule, Großhennersdorf	Vogeltanz - Tomita-Mussorgsky: Balleti der Küken	Tanz
7	12:50 - 13:10	ZUŠ Frýdlantská JUNIORI, Liberec	Streichorchester JUNIORI / Smyčcový soubor JUNIORI	Konzert
8	13:25 - 13:45	ZSP im. Emilii Plater, Zgorzelec	Theater-Kabarett	Theater-Kabarett
9	13:55 - 14:15	SP, Trójca	Gemischtes Musikprogramm	Gesang
10	14:30 - 15:00	Augustum-Annen-Gymnasium, Görlitz	Szenen und Tanz zum Thema: Temperamente	Theater, Tanz
11	15:10 - 15:30	SP nr 1, Pieńsk mit GS, Zodel	Deutsch-polnisches Theaterstück: Hänsel und Gretel	Theater
12	15:45 - 16:05	AltArt - Niezależna Grupa Taneczna, Jelenia Góra	Tanzperformance: Faza REM	Tanz
13	16:20 - 16:45	Augustum-Annen-Gymnasium, Görlitz	Theaterstück mit viel Rhythmus: Die Kochshow	Theater
14	17:00 - 17:15	Zespół Pieśni i Tańca LUSATIA - SP, Osiek Łużycki	Volkstanz und Volksmusik	Gesang und Tanz
45 min Pause				
15	18:00 - 18:40	Młodzieżowy Dom Kultury, Bolesławiec	Zeitgenössischer Tanz: Kolysanka (Schlaflied)	Tanz

CAFETERIA - 1. Stock

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion	Art
1	12:00 - 13:00, 15:00 - 16:00	Offene Jam Session	Offene Jam-Session für Kinder und Jugendliche, Schlagzeug und Klavier	Instrumente ausprobieren
	11:30 - 21:00	Essensausgabe	Essensausgabe	Essensausgabe

BALKON - 1. Stock

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion	Art
1	21:15 - 22:00	Przemysław Tracz i Sebastian Złotowicz mit Freunden, Bogatynia u. Zgorzelec	Elektroimprovisation	Elektro Musik

FOYER - 1. Stock

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion	Art
1	20:00 - 21:00	AKOMA, Görlitz	Trommelperformance	Konzert

DUNKELKAMMER - 1. Stock

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion	Art
1	10:00 - 20:00	Centrum Integracji Kulturalnej Orzeł, Bolesławiec	Camera Obscura-Fotoworkshop	Fotoworkshop

KINOSAAL - 2. Stock FOYER

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion	Art
1	11:00 - 18:00, 19:00 - 22:00	LO im. Br. Śniadeckich, Zgorzelec	Vorführung der Animationsfilme "Van Gogh" und "In Jakobs Schuhmacherwerkstatt"	Animationsfilme

BALETTSAAL - 2. Stock

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion	Art
1	11:30 - 12:00, 12:30 - 13:00, 13:30 - 14:00	Alicja Świrska, Zgorzelec	Ethnotanz-Workshop	Tanz-Workshop

Treffpunkt beim Info-Punkt! (10 min. vor dem Anfang)

Probesaal MAXROI

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion	Art
1	15:30 - 16:00, 16:30 - 17:00	Alicja Świrska, Zgorzelec	Ethnotanz-Workshop	Tanz-Workshop

Treffpunkt beim Info-Punkt! (10 min. vor dem Anfang)

IM GANZEN HAUS

1	10:00 - 24:00	LO im. Br. Śniadeckich, Zgorzelec	Präsentation des Fotowettbewerbs: Zgorzelec obiektywnie, detal w obiektywie	Ausstellung
2	10:00 - 24:00	Freie Ev. Grundschule und Förderschule, Löbau	Kartonobjekt	Ausstellung
3	10:00 - 24:00	Förderschulzentrum Mira Lobe, Görlitz	Bilderausstellung	Ausstellung

AUßENBÜHNE

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion	Art
1	10.30 - 10.45	ZSP i Gimnazjum, Sulików	Gemischtes Musikprogramm	Gesang
2	11:00 - 11:25	Zespół ŁUŻYCZANIE - SP, Żarska Wieś	Volkslieder und Pop-Lieder	Gesang
3	11:40 - 11:55	Państwowa Szkoła Muzyczna I st. im. J. Garści, Jelenia Góra	Akkordeon Konzert	Konzert
4	12:20 - 12:30	SP nr 1, Pieńsk	Gemischtes Musikprogramm	Gesang
5	12:40 - 12:50	Gimnazjum im. Ojca Tomaszka, Pieńsk	ZUMBA Show	Tanz
6	13:15 - 13:25	Gimnazjum nr 2, Zgorzelec	Gesangsduett	Gesang
7	13:45 - 14:00	Zespół Pieśni i Tańca LUSATIA - SP, Osiek Łużycki	Stara Warszawa (Alte Warschau) - Stadtfolklore	Theater
8	14:10 - 14:25	ZUŠ Frýdlantská, Liberec	Gesang mit Dudelsack- und Klavierbegleitung	Gesang mit Instrumenten
9	14:45 - 15:00	Publiczne Przedszkole KRASNOLUDKI, Jędrzychowice	Tanzauftritt	Tanz
10	15:10 - 15:15	SP nr 1, Pieńsk mit Eltern der Schüler	Auftritt: Niemcy Błotne mit Flashmob	Auftritt + Flashmob

11	15:30 - 15:45	Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury, Węgliniec	Gemischtes Musikprogramm	Gesang
12	16:00 - 16:20	Kinder- und Jugendwohnheim d. Herrnhuter Diakonie, Herrnhut	Trommeln auf Blechfässern	Trommel-Performance
13	16:30 - 16:45	Görlitzer Karneval und Tanzsportverein, Görlitz	Tanzauftritt	Tanz
14	17:15 - 18:00	Mobile Kinder- und Jugendarbeit des ASB RV Zittau/Görlitz e.V.	Präsentation des Mokja-Schlagzeug-Workshops	Schlagzeugkonzert
30 min Pause				
15	18:30 - 18:45	Band Aeroplan, Zgorzelec	Acoustic Konzert	Konzert
16	19:00 - 19:15	JugendShowOrchester, Görlitz	Swing-Konzert	Konzert
17	19:30 - 20:00	Band Chrzan, Wrocław	Acoustic Konzert	Konzert
18	20:15 - 20:30	Band 4macja, Zgorzelec	Hip-Hop Konzert	Konzert
19	20:45 - 21:10	Richard Schönfelder und Luisa Bartel	Jazz-Duo	Konzert

AUßENBEREICH

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion
1	11:00 - 14:00	Agnieszka Malara, Bad Muskau	Kreativ-Workshop
2	11:00 - 16:00	Meetingpoint Music Messiaen e.V., Evangelischer Posaunendienst in Deutschland e.V.	Instrumentenbau-Workshop
3	11:00 - 18:00	Elchstark e.V., Görlitz	Basteln
4	12:00 - 16:00	KulturBrücken e.V., Görlitz	Zirkusworkshop
5	12:00 - 18:00	Sascha Röhrich, Görlitz	Kleine Druck-Werkstatt
6	10:00 - 20:00	Centrum Integracji Kulturalnej Orzeł, Bolesławiec	Fotoworkshop mit Camera Obscura - Kameras selbst basteln
7	10:00 - 18:30	CVJM SportOase e.V., Görlitz	Hüpfburg, Sportspiele
8	12:00 - 17:00	Miejski Klub Seniora, Zgorzelec	Kinderschminken
9	15:00 - 18:00	Die Kunst-Koffer, Görlitz	Offenes, kreatives Angebot für Kinder
10	15:00 - 18:00	Kinder-Kultur-Café Camaleón, Görlitz	Kreative Spiele für Kinder
11	15:00 - 19:00	Gminny Ośrodek Kultury, Sulików	Quilling-Workshop
12	15:00 - 20:00	Agata Szmigiel - MDK, Zgorzelec	Freilichtmalerei
13	16:00 - 21:00	Christiane Pahl u. Juliane Löschner, Görlitz	Upcycling - Basteln

AUßENBEREICH - etwas für den kleinen Hunger

	Uhrzeit	Gruppe	Aktion
14	14:00 - 21:00	Vokü	Vegane Küche, Getränke
15	11:00 - 23:00	Antalya 2	Imbiss, Getränke
16	11:00 - 17:00	Back2	Kaffe und Kuchen

Änderungen im Programm vorbehalten